

*La
Jardinerie*

ouvert de:
8 h. à 12 h.
13 h. 30 à 18 h.

René Roy & Fils

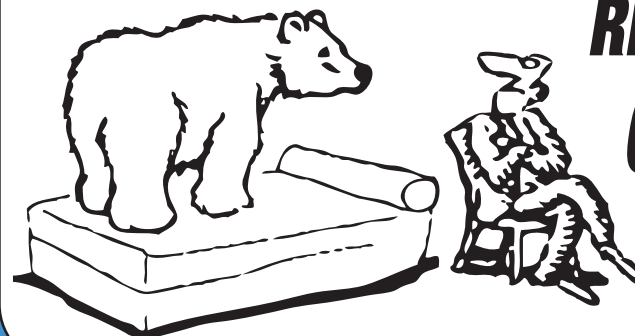
- Des plantations en toutes saisons
- Un jardin fleuri toute l'année
- Un conseil du patron

200, route de Thonon - 1222 Vézenaz
Téléphone 022 752 34 28 - Téléfax 022 752 22 83
contact@jardinerieroy.ch



Groupe Théâtral
d'Hermance

*LA TROUPE A LE PLAISIR DE
VOUS PRESENTER*



**RESTONS
CALMES!**

de Jean Barzilai

A LA SALLE COMMUNALE D'HERMANCE

Vendredis 7 -14 - 21 novembre 2014 à 20h30

Samedis 8 - 15 - 22 novembre 2014 à 20h30

Dimanche 16 novembre 2014 à 15h00

**Réservations: Par téléphone tous les jours entre 17h et 20h au
079.506.78.50 par sms au même numéro.
par e-mail sur reservation.gth@gmail.com**

En précisant s.v.p. votre nom, la date et le nombre de personnes

**DES 19H00, PETITE RESTAURATION TOUS LES VENDREDIS & SAMEDIS
PATISSERIES LE DIMANCHE**

Le mot du Président

Quel plaisir de vous retrouver, chers spectateurs, après l'année pleine de surprises que fut notre 40^{ème} anniversaire. Nous voilà revenus à la normale...normale? Pas si sûr, car la pièce présentée cette saison est tout sauf normale ! Alors, je vous conseille de vous accrocher à votre siège car ça va décoiffer. Je tiens aussi, par ce mot, à féliciter tous les membres du GTH qui comme chaque année se mettent en quatre pour vous offrir un service et un spectacle de qualité. Enfin, merci à vous, public fidèle, car nous n'existerions pas sans vous. Je vous souhaite, au nom de la troupe, une excellente soirée.

Jean-Marc Thierrin

Le mot des « metteuses-en-scène »

Bienvenue à tous pour une séance de thérapie collective par le rire : *dans un univers qui ressemble à la bande dessinée, venez découvrir Marc Denfert, psychanalyste, qui se prépare pour une journée de consultation traditionnelle, lorsqu'il constate la présence d'un ours dans sa cuisine. Dès lors, les surprises ne vont que se multiplier.* Ce sont des années d'amitié et de complicité qui nous ont encouragées à former un duo pour mettre en scène cette pièce ambitieuse et déjantée. Merci à l'auteur d'avoir confié son texte au GTH qui devient la première troupe à jouer cette comédie loufoque.

Astrid Huxley Monnier & Caroline Jacquier Pillier

Au menu ce soir

Emincé de volaille, sauce GTH et son accompagnement du moment selon l'un	
des 3 duos de chef/fe/s en cuisine	15 CHF
Traditionnelle soupe à la courge	6 CHF
Portion de fromage	8 CHF
Hot-dog	4 CHF
Pâtisseries maison	Prix divers

Prix des places

Plein tarif	15 CHF
AVS, étudiants, chômeurs	10 CHF
Jeunes jusqu'à 15 ans	5 CHF
Enfants jusqu'à 6 ans	Gratuit

Distribution de « RESTONS CALMES !

Marc Denfert	Pierre-Yves MULLER
Lola Denfert	Cécilia VIDONNE
Gilles Leverdier et M. Poitrier	Guillaume SANTSCHI
Mmes Grangnan, Auflan et un soldat	Vedrana NAEF
Mme Noirceur (<i>et souffleuse</i>)	Caroline JACQUIER PILLER
Deborah Jindkins	Astrid HUXLEY MONNIER
Kurt	Didier VIDONNE
Angelina	Barbara KRAUS TUNIK
Charles Traquet et un tueur	Bernard KUNZLI
Dr Levystone et le commandant	Jean-Marc THIERRIN
Denise Gradioux	Anita BONVALLAT
Ramon Ravez (<i>en voix off</i>)	Philippe PFORTNER

Décors : Catherine BACH, Sylvie BIFFIGER, Anne BURGLER, Claude COTTIER, Corinne DEWEY, Tina HOHN JOLIVET, Astrid HUXLEY MONNIER, Georges KOPP, Christiane KUNZLI, Antonio LEAL, Isabelle LEY, Willy PFORTNER, Corinne VIONNET

Costumes, maquillages et effets spéciaux : Marceline PFORTNER, Corinne DEWEY, Catherine MUSKENS, Vedrana NAEF, Ken LEBER

Technique : coordonnée par Eric HOFMEISTER, Bernard CLERC, Jean-Marc THIERRIN

Organisation générale : Jean-Marc THIERRIN aidé de tous les membres actifs et les bénévoles occasionnels lors de chaque soirée

RESERVATIONS AU 079.506.78.50 ou sur reservation.gth@gmail.com en indiquant votre nom, la date et le nombre de place que vous souhaitez réserver.

Les membres du GTH profitent de ce programme pour remercier chaleureusement les autorités communales d'Hermance pour leur soutien constant à la société.